



EGENNAMN AV GREKISKT URSPRUNG

Åke Lundström 1966, reviderad 1974

Fler uppgifter om namnen hittas i **Namnen i almanackan** av Bengt af Klintberg, Norstedts 2001.

Agata, Agaton	<i>agathós</i> (god)
Agnes	<i>hagnós</i> (ren, kysk); förknippades tidigt med lat. <i>agnus</i> (lamm)
Agneta	den lat. formen av Agnes
Alexander, Alexandra, Sandra	<i>aléxein</i> (försvara, hjälpa) + <i>andros</i> (man)
Anders	skand. form av Andreas
Andrea, Andreas	bildat till ordet för ”man”
Barbara	(främmande, icke-grek)
Barbro	sv. form av Barbara
Doris	se Dorotea; eller (dorisk kvinna)
Dorotea	<i>doron</i> (gåva) + <i>theós</i> (gud);
Elin	sv. kortform till Helena
Filip, Filippa	<i>philos</i> (vän) + <i>hippos</i> (häst)
Georg, Göran	ytterst fr. <i>georgós</i> (jordbrukare)
Greger	ytterst fr. <i>Gregorios</i> (den vaksamme)
Helena	trol. fr. ett ord med betydelsen ”den strålande”
Irene	<i>eiréne</i> (fred)
Iris	<i>iris</i> (regnbåge)
Jörgen	dansk form av Georg
Kajsa	smekform till Karin
Karin	sv. form av Katarina
Katarina	möjl. till <i>katharós</i> (ren, kysk)
Klas	kortform av Nikolaus

Kristoffer	<i>Christofóros</i> (Kristusbärare)
Lena	kortform till Helena (el. Magdalena ”kvinna fr. Magdala)
Lukas	kortform av <i>Lukanos</i> (invånare i Lukanien)
Lydia	”kvinna från Lydien”
Magdalena	”kvinna från Magdala)
Malin, Malena	sv. former av Magdalena
Margareta, Greta, Margit, Märta	grek.-lat. ursprung, bildat av ett persiskt ord, som betyder ”pärla”
Nikolaus	<i>nike</i> (seger) + <i>laos</i> (folk)
Nils, Niklas	kortform av Nikolaus
Per, Pelle	sv. former till Petrus
Petrus, Peter	<i>pétros</i> (klippa); (Petra har latinskt ursprung)
Pontus	trol. <i>póntos</i> (hav) el. kortform av Pontianus
Rasmus	kortform av <i>Erasmus</i> (den älskvärde)
Sebastian	”man från Sebastia” eller <i>sebastós</i> (vördad, helig)
Simon	<i>simós</i> (uppnäsa); möjl. grek. form av hebr. Simeon
Sofia, Sonja	<i>sofia</i> (visdom)
Stefan, Staffan	<i>stéfanos</i> (krans)
Örjan	en sidoför till Georg

Familjenamn på –ander (anér, andrós (man)) ev. bildade efter förebilden Alexander.

Med grekiskt förled

Hylander	<i>hýle</i> (skog)
Lithander	<i>líthos</i> (sten)
Melander	<i>mélas</i> (svart)
Neander	<i>néos</i> (ny)
Nikander	<i>níke</i> (seger)
Theander	<i>theós</i> (gud)

Med latinskt förled

Colliander	<i>collis</i> (kulle, berg)
Fagander	<i>fagus</i> (bok (trädet))
Insulander	<i>insula</i> (ö)
Molander	<i>mola</i> (kvarn)
Rosander	<i>rosa</i> (ros)
Silvander	<i>silva</i> (skog)
Sinander	<i>sinus</i> (vik)

Med svenskt förled (ofta ett förnamn eller ortnamn): Benktander, Bergander, Carlander, Erlander, Helander, Nylander, Sjölander, etc.